

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

- I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*
- ★ **Verordening (EG) nr. 1308/97 van de Commissie van 7 juli 1997 tot beëindiging van een inschrijving voor de levering van granen in het kader van de voedselhulp** 1
 - Verordening (EG) nr. 1309/97 van de Commissie van 7 juli 1997 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 2
 - ★ **Richtlijn 97/42/EG van de Raad van 27 juni 1997 tot eerste wijziging van Richtlijn 90/394/EEG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk (zesde individuele richtlijn in de zin van artikel 16 bis, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG)** 4
-
- II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*
- Commissie
- 97/421/EG:
- ★ **Beschikking van de Commissie van 24 juni 1997 tot wijziging van de Beschikkingen 96/23/EG, 96/98/EG, 96/99/EG, 96/102/EG en 97/32/EG wat betreft de indiening van bewijsstukken in verband met de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor bepaalde veterinairerechtelijke maatregelen en gezondheidsmaatregelen ⁽¹⁾** 7
- 97/422/EG:
- ★ **Beschikking van de Commissie van 26 juni 1997 betreffende communautaire vergelijkende proeven en tests op teeltmateriaal en plantgoed van bepaalde soorten fruitgewassen overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 92/34/EEG van de Raad** 9

(¹) Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

Rectificaties

- * Rectificatie van Verordening (Euratom, EG) nr. 1355/96 van de Raad van 8 juli 1996 tot wijziging van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 175 van 13. 7. 1996) 10
- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit (PB nr. L 297 van 21. 11. 1996) 10
- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2271/96 van de Raad van 22 november 1996 tot bescherming tegen de gevolgen van de extraterritoriale toepassing van rechtsregels uitgevaardigd door een derde land en daarop gebaseerde of daaruit voortvloeiende handelingen (PB nr. L 309 van 29. 11. 1996) 10
- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 82/97 van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB nr. L 17 van 21. 1. 1997)..... 11
- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 779/97 van de Raad van 24 april 1997 tot instelling van een regeling voor het beheer van de visserij-inspanning in de Oostzee (PB nr. L 113 van 30. 4. 1997) 11
- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1064/97 van de Commissie van 12 juni 1997 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1556/96 tot invoering van een invoercertificatenregeling voor bepaalde soorten uit derde landen ingevoerde groenten en fruit (PB nr. L 156 van 13. 6. 1997) 12

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1308/97 VAN DE COMMISSIE
van 7 juli 1997
tot beëindiging van een inschrijving voor de levering van granen in het kader
van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van
27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het
beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter
ondersteuning van de voedselzekerheid⁽¹⁾, en met name
op artikel 24, lid 1, onder b),

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EG)
nr. 1096/97⁽²⁾, een inschrijving heeft gehouden voor de
levering, in het kader van de voedselhulp, van 73 607 ton
graan; dat, wat partij A betreft, de leveringsvoorwaarden
moeten worden herzien en dat bijgevolg voor die partij de
inschrijving moet worden beëindigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor partij A van de bijlage bij Verordening (EG)
nr. 1096/97 is de inschrijving beëindigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 juli 1997.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 5. 7. 1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 158 van 17. 6. 1997, blz. 33.

VERORDENING (EG) Nr. 1309/97 VAN DE COMMISSIE
van 7 juli 1997

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de
invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2375/96⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 juli 1997.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 juli 1997.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 325 van 14. 12. 1996, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 juli 1997 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)

| GN-code | Code derde landen (*) | Forfaitaire invoerwaarde |
|------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| ex 0707 00 25 | 052 | 53,5 |
| | 999 | 53,5 |
| 0709 90 77 | 052 | 80,0 |
| | 999 | 80,0 |
| 0805 30 30 | 388 | 68,7 |
| | 524 | 51,5 |
| | 528 | 53,9 |
| | 999 | 58,0 |
| 0808 10 71, 0808 10 73, 0808 10 79 | 060 | 59,8 |
| | 388 | 88,8 |
| | 400 | 92,9 |
| | 508 | 87,1 |
| | 512 | 67,4 |
| | 524 | 68,4 |
| | 528 | 63,7 |
| | 800 | 140,9 |
| | 804 | 89,6 |
| | 999 | 84,3 |
| 0808 20 47 | 388 | 68,0 |
| | 512 | 44,4 |
| | 528 | 69,7 |
| | 804 | 124,8 |
| 0809 20 49 | 999 | 76,7 |
| | 052 | 284,9 |
| | 064 | 251,1 |
| | 068 | 193,3 |
| | 400 | 241,9 |
| | 999 | 242,8 |
| 0809 30 31, 0809 30 39 | 052 | 99,9 |
| | 999 | 99,9 |

(*) Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 68/96 van de Commissie (PB nr. L 14 van 19. 1. 1996, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

RICHTLIJN 97/42/EG VAN DE RAAD

van 27 juni 1997

tot eerste wijziging van Richtlijn 90/394/EEG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk (zesde individuele richtlijn in de zin van artikel 16 bis, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelt op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 118 A,

Gelet op Richtlijn 90/394/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk (zesde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG)⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 16,

Gezien het voorstel van de Commissie⁽²⁾, opgesteld na raadpleging van het Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽³⁾,

Volgens de procedure van artikel 189 C van het Verdrag⁽⁴⁾,

- (1) Overwegende dat in artikel 118 A van het Verdrag wordt bepaald dat de Raad, door middel van richtlijnen, de minimumvoorschriften vaststelt voor het stimuleren van de verbetering van met name het arbeidsmilieu, teneinde de veiligheid en de gezondheid van de werknemers beter te beschermen;
- (2) Overwegende dat, krachtens dat artikel, in deze richtlijnen wordt vermeden zodanige administratieve, financiële en juridische verplichtingen op te leggen dat zij oprichting en ontwikkeling van kleine en middelgrote ondernemingen zouden kunnen hinderen;
- (3) Overwegende dat in Richtlijn 91/325/EEG van de Commissie van 1 maart 1991 tot twaalfde aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen⁽⁵⁾ nieuwe waarschuwingssignalen in bijlage III worden opgenomen die gevaren voor de gezondheid bij langdurige blootstelling en het gevaar voor kanker bij inademing aanduiden;
- (4) Overwegende dat werknemers in alle arbeidssituaties dienen te worden beschermd met betrekking tot preparaten die een of meer carcinogene agentia bevatten alsmede met betrekking tot op het werk vrijkomende carcinogene verbindingen;
- (5) Overwegende dat voor sommige agentia alle absorptiemogelijkheden, waaronder huidpenetratie, dienen te worden nagegaan, teineinde een optimaal beschermingsniveau te waarborgen;
- (6) Overwegende dat de formulering van bijlage I, punt 2, van Richtlijn 90/394/EEG betreffende polycyclische aromatische koolwaterstoffen in vele lidstaten geleid heeft tot moeilijkheden in verband met de interpretatie; dat derhalve een nieuwe, nauwkeuriger formulering wenselijk is;
- (7) Overwegende dat in artikel 16 van Richtlijn 90/394/EEG is voorzien in de vaststelling van grenswaarden voor blootstelling op grond van de beschikbare gegevens, wetenschappelijke en technische gegevens daarbij inbegrepen, ten aanzien van alle carcinogene agentia waarvan dit mogelijk is;
- (8) Overwegende dat grenswaarden voor beroepsblootstelling dienen te worden beschouwd als een belangrijk bestanddeel van de algemene maatregelen ter bescherming van werknemers; dat dergelijke grenswaarden dienen te worden herzien wanneer dit op grond van wetenschappelijke gegevens van recentere datum noodzakelijk wordt;
- (9) Overwegende dat benzeen een carcinogeen agens is dat aanwezig is in talrijke arbeidssituaties; dat derhalve een groot aantal werknemers is blootgesteld aan een mogelijk risico voor de gezondheid; dat, hoewel de huidige wetenschappelijke kennis het niet mogelijk maakt een niveau vast te leggen waarbeneden er geen sprake meer is van risico's voor de gezondheid, een verminderde blootstelling aan benzeen deze risico's niettemin zal verkleinen;
- (10) Overwegende dat de naleving van de minimumvoorschriften inzake de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen bijzondere risico's in verband met carcinogene agentia niet slechts de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van iedere afzonderlijke werknemer beoogt te waarborgen, maar tevens een niveau van minimale bescherming van alle werknemers in de Gemeenschap beoogt mogelijk te maken;
- (11) Overwegende dat een consistent niveau van bescherming tegen de risico's in verband met carcinogene agentia voor de Gemeenschap als geheel wordt verwezenlijkt en dat dat beschermingsniveau niet

⁽¹⁾ PB nr. L 196 van 26. 7. 1990, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 317 van 28. 11. 1995, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. C 97 van 1. 4. 1996, blz. 25.

⁽⁴⁾ Advies van het Europees Parlement uitgebracht op 20 juni 1996 (PB nr. C 198 van 8. 7. 1996, blz. 182), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 2 december 1996 (PB nr. C 6 van 9. 1. 1997, blz. 15) en besluit van het Europees Parlement van 9 april 1997 (PB nr. C 132 van 28. 4. 1997).

⁽⁵⁾ PB nr. L 180 van 8. 7. 1991, blz. 1.

door uitgebreide voorschriften maar door een kader van algemene principes wordt bereikt teneinde de lidstaten in staat te stellen de minimumvoorschriften op consistente wijze toe te passen;

- (12) Overwegende dat deze wijziging een concreet element vormt in het kader van de verwezenlijking van de sociale dimensie van de interne markt;
- (13) Overwegende dat het Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats krachtens Besluit 74/325/EEG⁽¹⁾ door de Commissie moet worden geraadpleegd voor het uitwerken van voorstellen op dit gebied,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 90/394/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. aan artikel 1 wordt het volgende lid toegevoegd:

„4. Wat betreft asbest en vinylchloridemonomeer, die in bijzondere richtlijnen worden behandeld, gelden de bepalingen van deze richtlijn wanneer zij voor de veiligheid en gezondheid op het werk gunstiger zijn.”;

2. artikel 2 wordt vervangen door:

„Artikel 2

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

a) „carcinogeen agens”:

- i) een stof die op grond van de criteria van bijlage VI van Richtlijn 67/548/EEG dient te worden ingedeeld als carcinogeen agens van categorie 1 of 2;
- ii) een uit een of meer van de onder i) bedoelde stoffen samengesteld preparaat, waarbij de

concentratie van de afzonderlijke stoffen voldoet aan de eisen voor concentratiegrenzen voor de indeling van een preparaat als carcinogene stof van categorie 1 of 2 zoals vermeld in

— hetzij bijlage I van Richtlijn 67/548/EEG,
— hetzij bijlage I van Richtlijn 88/379/EEG voorzover de stof of stoffen niet voorkomt of voorkomen in bijlage I van Richtlijn 67/548/EEG, ofwel erin voorkomt of voorkomen zonder vermelding van concentratiegrenzen;

iii) een stof, preparaat of procédé, zoals bedoeld in bijlage I, alsmede een stof of preparaat die of dat vrijkomt bij een in bijlage I bedoeld procédé;

b) „grenswaarde”: tenzij anders omschreven, de limiet van het tijdgewogen gemiddelde van de concentratie voor een „carcinogeen agens” in de lucht in de ademhalingszone van een werknemer gedurende een gespecificeerde referentieperiode als bepaald in bijlage III.”;

3. artikel 3, lid 3, wordt vervangen door:

„3. Voorts moet bij de beoordeling van het risico rekening worden gehouden met alle andere manieren van blootstelling, zoals absorptie in en/of via de huid.”;

4. in artikel 5 wordt na lid 3 het volgende lid ingevoegd:

„4. De blootstelling mag de grenswaarde van een carcinogeen agens, zoals bepaald in bijlage III, niet overschrijden.”;

Artikel 5, lid 4, wordt artikel 5, lid 5;

5. punt 2 van bijlage I wordt vervangen door:

„2. Werkzaamheden die blootstelling aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen, aanwezig in roet, teer of pek van steenkool, met zich brengen.”;

6. deel A van bijlage III wordt vervangen door:

„A. GRENSWAARDEN VOOR BEROEPSMATIGE BLOOTSTELLING

| Naam agens | Einecs ⁽¹⁾ | CAS ⁽²⁾ | Grenswaarden | | Notatie | Overgangsmaatregelen |
|------------|-----------------------|--------------------|----------------------------------|--------------------|---------------------|---|
| | | | mg/m ³ ⁽³⁾ | ppm ⁽⁴⁾ | | |
| Benzeen | 200-753-7 | 71-43-2 | 3,25 ⁽⁵⁾ | 1 ⁽⁶⁾ | Huid ⁽⁶⁾ | Grenswaarde: 3 ppm (= 9,75 mg/m ³) (tot drie jaar na de in artikel 2, lid 1, van Richtlijn 97/42/EG ⁽⁷⁾ vermelde datum). |

⁽¹⁾ Einecs: European Inventory of Existing Chemical Substances.

⁽²⁾ CAS: Chemical Abstract Service Number.

⁽³⁾ mg/m³ = milligram per kubieke meter lucht bij een temperatuur van 20 °C en 101,3 kPa (760 mm kwikdruk).

⁽⁴⁾ ppm = parts per million uitgedrukt in luchtvolume (ml/m³).

⁽⁵⁾ Gemeten of berekend over een referentieperiode van acht uur.

⁽⁶⁾ Dermale blootstelling kan aanzienlijk bijdragen tot de totale belasting van het lichaam.

⁽⁷⁾ PB nr. L 179 van 8. 7. 1997, blz. 4.”.

⁽¹⁾ PB nr. L 185 van 9. 7. 1974, blz. 15. Besluit laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1994.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk 27 juni 2000 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de bepalingen van nationaal recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Luxemburg, 27 juni 1997.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. MELKERT

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 juni 1997

tot wijziging van de Beschikkingen 96/23/EG, 96/98/EG, 96/99/EG, 96/102/EG en 97/32/EG wat betreft de indiening van bewijsstukken in verband met de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor bepaalde veterinaire rechtelijke maatregelen en gezondheidsmaatregelen

(Slechts de teksten in de Deense, de Engelse, de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)

(Voor de EER relevante tekst)

(97/421/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied⁽¹⁾, gewijzigd bij Beschikking 94/370/EG⁽²⁾, en met name op artikel 20 en artikel 28, lid 2,

Overwegende dat bij Beschikking 96/23/EG van de Commissie van 20 december 1995 houdende voorschriften inzake technische en wetenschappelijke acties ter bestrijding van klassieke varkenspest en tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Gemeenschap⁽³⁾ maatregelen zijn genomen om de epizoötiologische aspecten van klassieke varkenspest in België te onderzoeken;

Overwegende dat de Gemeenschap op grond van Beschikking 96/98/EG van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling van de financiële steun van de Gemeenschap voor de werking van het communautair referentielaboratorium voor bepaalde visziekten (Statens Veterinære Serumlaboratorium, Århus, Denemarken)⁽⁴⁾ aan Denemarken financiële steun kan verlenen voor de functies en de taken die moeten worden vervuld door het communautair referentielaboratorium voor bepaalde visziekten;

Overwegende dat de Gemeenschap op grond van Beschikking 96/99/EG van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling van de financiële steun van de Gemeenschap voor de werking van het communautair referentielaboratorium voor aviare influenza (Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Verenigd Koninkrijk)⁽⁵⁾ aan het Verenigd Koninkrijk financiële steun kan verlenen voor de functies en de taken die moeten worden vervuld door het communautair referentielaboratorium voor aviare influenza;

Overwegende dat de Gemeenschap op grond van Beschikking 96/102/EG van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling van de financiële steun van de Gemeenschap voor de werking van het communautair referentielaboratorium voor de ziekte van Newcastle (Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Verenigd Koninkrijk)⁽⁶⁾ aan het Verenigd Koninkrijk financiële steun kan verlenen voor de functies en de taken die moeten worden vervuld door het communautair referentielaboratorium voor de ziekte van Newcastle;

Overwegende dat de Gemeenschap op grond van Beschikking 97/32/EG van de Commissie van 18 december 1996 tot vaststelling van de financiële steun van de Gemeenschap voor de werking van het communautair referentielaboratorium voor salmonellae (Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Bilthoven, Nederland)⁽⁷⁾ aan Nederland financiële steun kan

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19.

⁽²⁾ PB nr. L 168 van 2. 7. 1994, blz. 31.

⁽³⁾ PB nr. L 7 van 10. 1. 1996, blz. 10.

⁽⁴⁾ PB nr. L 23 van 30. 1. 1996, blz. 23.

⁽⁵⁾ PB nr. L 23 van 30. 1. 1996, blz. 24.

⁽⁶⁾ PB nr. L 23 van 30. 1. 1996, blz. 27.

⁽⁷⁾ PB nr. L 12 van 15. 1. 1997, blz. 42.

verlenen voor de functies en de taken die moeten worden vervuld door het communautair referentielaboratorium voor salmonellae;

Overwegende dat om budgettaire redenen bewijsstukken moeten worden overgelegd voor het verkrijgen van de financiële steun die de Gemeenschap verleent in het kader van de Beschikkingen 96/23/EG, 96/98/EG, 96/99/EG, 96/102/EG en 97/32/EG; dat de voorschriften betreffende deze bewijsstukken in de genoemde beschikkingen zijn vastgesteld;

Overwegende dat een verzoek is ingediend om de termijn voor de indiening van de bewijsstukken te verlengen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 5, tweede streepje, van Beschikking 96/23/EG wordt „maart” vervangen door „juli”.

Artikel 2

In artikel 4, tweede streepje, van Beschikking 96/98/EG wordt „maart” vervangen door „juli”.

Artikel 3

In artikel 4, tweede streepje, van Beschikking 96/99/EG wordt „maart” vervangen door „juli”.

Artikel 4

In artikel 4, tweede streepje, van Beschikking 96/102/EG wordt „maart” vervangen door „juli”.

Artikel 5

In artikel 4, tweede streepje, van Beschikking 97/32/EG wordt „maart” vervangen door „juli”.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 24 juni 1997.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 juni 1997

betreffende communautaire vergelijkende proeven en tests op teeltmateriaal en plantgoed van bepaalde soorten fruitgewassen overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 92/34/EEG van de Raad

(97/422/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 92/34/EEG van de Raad van 28 april
1992 betreffende het in de handel brengen van teeltmate-
riaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die
voor de fruitteelt worden gebruikt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Beschikking 97/110/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 20,
lid 2,Overwegende dat krachtens bovengenoemde richtlijn in
de lidstaten vergelijkende proeven en tests moeten
worden uitgevoerd op monsters, om na te gaan of het
teeltmateriaal of de fruitgewassen van de in die richtlijn
genoemde geslachten en soorten voldoen aan de eisen en
voorwaarden van die richtlijn;Overwegende dat het, met het oog daarop, vooral in het
beginstadium van de toepassing van de richtlijn absoluut
noodzakelijk is dat de monsters die bij de proeven en tests
worden onderzocht althans voor een aantal specifieke
gewassen voldoende representatief zijn voor de verschil-
lende productiegebieden in de Gemeenschap;Overwegende dat het daarom nodig is in 1997/1998 in de
Gemeenschap vergelijkende proeven en tests uit te voeren
op teeltmateriaal en plantgoed van bessen (*Ribes spp.*);Overwegende dat, om valabele conclusies te kunnen trek-
ken, van alle lidstaten wordt geëist dat zij aan de commu-
nautaire vergelijkende proeven en tests deelnemen voor-
zover op hun grondgebied courant bessenstruiken worden
vermeerderd of in de handel gebracht;Overwegende dat deze vergelijkende proeven en tests in
de eerste plaats zullen worden gebruikt om de technieken
voor onderzoek van teeltmateriaal en plantgoed van deze
soorten te harmoniseren;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van hetPermanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en
bosbouw,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*1. In 1997/1998 worden communautaire vergelijkende
proeven en tests uitgevoerd op teeltmateriaal en plantgoed
van bessen (*Ribes spp.*).2. Alle lidstaten nemen deel aan de communautaire
vergelijkende proeven en tests voorzover op hun grondge-
bied courant bessenstruiken worden vermeerderd of in de
handel gebracht.*Artikel 2*Nadere bepalingen voor de communautaire vergelijkende
proeven en tests worden vastgesteld in het Permanent
Comité voor teeltmateriaal en gewassen van geslachten en
soorten fruit, dat ook de uitkomsten van deze proeven en
tests evalueert.*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 26 juni 1997.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 157 van 10. 6. 1992, blz. 10.⁽²⁾ PB nr. L 39 van 8. 2. 1997, blz. 22.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (Euratom, EG) nr. 1355/96 van de Raad van 8 juli 1996 tot wijziging van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 175 van 13 juli 1996)

Bladzijde 6, artikel 1, punt 10, in fine

in plaats van: „... en artikel 6, lid 3.”,

te lezen: „... en artikel 6, lid 4.”

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 297 van 21 november 1996)

Bladzijde 31, artikel 1, lid 2, in de tabel, onder b)

in plaats van:

„1302 20 Pectinestoffen en pectinaten”,

te lezen:

„ex 1302 20 Pectinestoffen en pectinaten”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2271/96 van de Raad van 22 november 1996 tot bescherming tegen de gevolgen van de extraterritoriale toepassing van rechtsregels uitgevaardigd door een derde land en daarop gebaseerde of daaruit voortvloeiende handelingen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 309 van 29 november 1996)

Op bladzijde 6 in de rubriek „Bestuursrechtelijke bepalingen (Regulations)” lezen:

„1. 31 CFR ...”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 82/97 van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 17 van 21 januari 1997)

Bladzijde 3, lid 6, tweede regel:

in plaats van: "... onder a), i) of ii), of b), i) of ii), ...",

te lezen: "... onder a), ii) of iii), of b), ii) of iii), ...".

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 779/97 van de Raad van 24 april 1997 tot instelling van een regeling voor het beheer van de visserij-inspanning in de Oostzee

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 113 van 30 april 1997)

Bladzijde 2, artikel 4, lid 1, eerste regel

in plaats van: „30 maart 1997”

te lezen: „30 september 1997”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 1064/97 van de Commissie van 12 juni 1997 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1556/96 tot invoering van een invoercertificatenregeling voor bepaalde soorten uit derde landen ingevoerde groenten en fruit

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 156 van 13 juni 1997)

Bladzijde 4, in de bijlage

— kolom „Periodes” bij de omschrijving „Sinaasappelen”

in plaats van: „Van 1 december tot en met 1 mei”,

te lezen: „Van 1 december tot en met 31 mei”;

— kolom „GN-codes”

in plaats van: „0805 30 20”,

te lezen: „ex 0805 30 40
0805 30 20”.
